

## *Le journal des francophones de la région de Fredericton*

Le Centre communautaire Sainte-Anne

Volume 17 - numéro 5 - mai 2005

### **Ce mois-ci...**

Jeunesse.....	6
Sport.....	7
Arts et spectacles.....	11-12
Cinéma.....	13
Santé.....	14

### **Les chroniques**

Portrait.....	2
Une physiothérapeute et vous.....	14
La chronique juridique.....	15
Échos de la paroisse.....	17
Nouveautés à la bibliothèque.....	18
Le Coin tranquille.....	19
Le Centre d'accès Sainte-Anne.....	19

### **Le premier déjeuner des gens d'affaires francophones dans la capitale**



*Un service en  
français débute  
par un simple  
bonjour*

Texte en page 3

# Portrait

## Guy Daigle

Par Geneviève Mallet

Nommé à l'Ordre des bâtisseurs en 2003, Guy Daigle est un vaillant bénévole qui n'a pas hésité à donner de son temps.

M. Daigle est arrivé à Fredericton en 1955. Il a commencé à faire du bénévolat lorsque l'école primaire bilingue privée a ouvert ses portes. Elle était située dans un vieux bâtiment des Chevaliers de Colomb. M. Daigle a aidé à entretenir les lieux et plus tard, lorsque l'école Montgomery donnait ses classes en français il s'occupait de l'arrosage de la patinoire et d'autres travaux bénévoles.

Il a été membre du Cercle français de 1975 à 1978. « Dans ce temps-là, le Cercle organisait des danses, des déjeuners et des *partys* pour les francophones », explique-t-il.

M. Daigle a fait partie du premier groupe paroissial de la St. Thomas University. Il a siégé au conseil d'administration du CCSA en 1990.

On a pu le voir oeuvrer longtemps au sein du Festival francophone de Fredericton (FFF). Il a d'ailleurs fait partie du comité qui a organisé le premier festival en 1981. M. Daigle aide toujours le comité en cas de besoin. Le Festival francophone de Fredericton tous les ans a lieu à la fin de mai. Un souper au homard, des tournois sportifs, des danses ont lieu durant cet événement. En jetant un coup d'oeil aux tableaux de reconnaissance pour les bénévoles, on remarque que Guy Daigle a été nommé bénévole de l'année pour le FFF en 1989, 2000 et 2002.

Il aide aussi le groupe Cancer et Espoir dans ses campagnes de financement.



Guy Daigle

M. Daigle a fait partie des Chevaliers de Colomb pendant plusieurs années. Il était principalement en charge des déjeuners. Même si l'organisme ne comprenait que des hommes, « tous les hommes cuisinaient », dit-il. Il n'était pas question que les femmes des bénévoles aillent les aider. Guy Daigle se qualifie lui-même comme étant « malcommode ». Les gens qui le connaissent bien doivent sûrement savoir de quoi il parle!

Depuis qu'il est à la retraite, M. Daigle voyage beaucoup. Il n'aime pas planifier et décide souvent à la dernière minute de ses voyages. Auparavant, il allait souvent visiter sa fille à Vancouver. Il voyage moins depuis qu'elle est revenue à Fredericton. Elle est propriétaire du restaurant Racines qui vient d'ouvrir ses portes, sur la rue Queen.

À part le bénévolat, M. Daigle est un grand collectionneur d'épinglettes. Il en possède plus de 5 000. Il mentionne qu'il en a beaucoup à donner. Avis aux intéressés...

### Pour nous joindre :

715, rue Priestman  
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7  
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958  
<http://www.centre-sainte-anne.nb.ca>

**Directeur général** *Stéphane Leclair*  
[ccsadg@nbnet.nb.ca](mailto:ccsadg@nbnet.nb.ca)

**Secrétaire de direction** *Sylvette Drisdelle*  
[ccsadir@nbnet.nb.ca](mailto:ccsadir@nbnet.nb.ca)

**Coordnatrice à la programmation** *France Martin-Bouchard*  
[ccsaprog@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnet.nb.ca)

**Coordnatrice des services** *Chantal Allen*  
[ccsaser@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaser@nbnet.nb.ca)

**Agente d'information** *Geneviève Mallet*  
[ccsainfo@nbnet.nb.ca](mailto:ccsainfo@nbnet.nb.ca)

**Contrôleur** *Guy Collette*  
[ccsacont@nbnet.nb.ca](mailto:ccsacont@nbnet.nb.ca)

**Secrétaire-réceptionniste** *Guylaine Perron*  
[ccsasrec@nbnet.nb.ca](mailto:ccsasrec@nbnet.nb.ca)

**Régisseur technique** *Maxime Guérette*  
[ccsatech@nb.aibn.com](mailto:ccsatech@nb.aibn.com)

**Surveillant de l'entretien** *Gérald LeBlanc*  
[ccsasent@nb.aibn.com](mailto:ccsasent@nb.aibn.com)

**Préposés à l'entretien** *Wilfred Cyr*  
*Yves Pelletier*

**Textes**  
Geneviève Mallet, Stéphane Leclair et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

**Rédaction et mise en page**  
Geneviève Mallet

**Relecture**  
Guylaine Perron et Sylvette Drisdelle

**Collaboration spéciale**  
Natacha Bossé-Simard

**NDLD** : L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

## Date de tombée

Les textes pour *L'Info-lien* doivent être soumis au plus tard le **15 de chaque mois**.

**Date de tombée pour juin**  
**Le dimanche 15 mai 2005**

## Mission

Contribuer à la sauvegarde de la langue et de la culture françaises dans la région de Fredericton

# Le premier déjeuner des gens d'affaires francophones dans la capitale

Par Geneviève Mallet

Le mercredi 20 avril, environ 80 personnes se sont levés tôt pour se rendre au premier déjeuner d'affaires en français à Fredericton.

Des gens de tous les milieux ont conversé et échangé leurs cartes d'affaires.

Les objectifs du déjeuner étaient de sensibiliser les gens d'affaires à offrir un service en français, informer les commerçants au pouvoir économique des francophones, favoriser le réseautage entre les entrepreneurs francophones et appuyer le Centre et la SPAL dans leurs démarches pour créer une association de gens d'affaires.

On dit que 75 % des commerçants offrent un service en français, mais ne l'affichent pas nécessairement au public.

L'expert-conseil Normand Corno a présenté une étude sur le pouvoir économique des francophones dans la capitale. La Société Pierre-Amand-Landry (section locale de la SAANB),

avait dévoilé cette étude en septembre 2004. Résultat surprenant: les francophones ont un pouvoir économique de 123 millions de dollars dans la région de Fredericton. « Est-ce que cet argent est dépensé localement? On n'en est pas certain », affirme Normand Corno. Les gens vont souvent dépenser lorsqu'ils visitent leur région natale pendant les fins de semaine ou les jours fériés, car ils savent qu'ils reçoivent un service dans leur langue.

Anne Bertrand, du cabinet Bertrand et Bertrand et ancienne présidente du Conseil économique du N.-B., a parlé quelques minutes sur l'importance des affaires en français. « Faites le choix de faire affaire en français, cela en vaut la peine! », a-t-elle dit à son auditoire.

On a invité les gens à laisser leur carte d'affaires sur la table s'ils désiraient faire partie d'une association de gens d'affaires francophones.



Normand Corno



Anne Bertrand

**Vendre votre maison n'aura jamais été si facile**

Visitez notre site internet  
**www.tht.ca**

**Le forfait résidentiel inclut:**

- Écrêteau "À Vendre" sur poteau (installé)
- 10 Photos de votre propriété
- Votre maison listée sur le site internet The Home Trader
- Courrier électronique
- Brochures de votre propriété
- Le # de votre propriété
- Le Guide du vendeur
- L'entente de vente et d'achat
- Relevé de divulgation d'information du vendeur
- L'entente de vente conditionnelle
- Formulaire d'enregistrement pour visiteurs
- Panneaux de direction
- Écrêteau « portes ouvertes »

**Kevin Godin**  
Propriétaire de franchise  
bureau: (506) 457-5988  
cellulaire: (506) 470-4012  
kgodin@tht.ca

**Payez 0% de commission!! Propriété listée jusqu'à ce qu'elle soit VENDUE!**

**THT.ca**

# Le projet d'agrandissement progresse

Le gouvernement fédéral accorde du financement qui permettra de procéder à deux étapes importantes. Une somme de 110 000 \$ a été accordée afin de procéder à l'étude de l'impact environnemental et à la création des esquisses pour le CCSA. Il reste à finaliser la question du terrain et terminer les négociations fédérales-provinciales

avant de passer à la signature de l'entente. Une fois signée, les appels d'offre pourront être lancés. Lorsque l'entrepreneur aura été choisi, il ne restera qu'à débiter les travaux. Ces derniers pourraient débiter cet automne, à moins d'être retardé par la tenue d'une possible élection fédérale.

## Plan d'action stratégique du CCSA

Le conseil d'administration et les employés du CCSA travaillent en étroite collaboration pour finaliser un plan d'action stratégique qui sera bientôt rendu public.

Marc LeBlanc, le consultant embauché à cet effet, a déposé son rapport le 18 avril dernier au conseil communautaire.

Le plan d'action stratégique s'étale sur deux ans. Il propose une série de mesures qui répondront aux recommandations du rapport sur la mission du CCSA soumis au conseil en 2004.

Le plan vise divers objectifs stratégiques dont:

- s'adapter aux nouvelles réalités des services communautaires;
- rejoindre les communautés francophones dans la périphérie de la ville de Fredericton;
- faire la mise à jour des liens avec les organismes qui gravitent autour du Centre;
- définir un rôle pour permettre au CCSA de rayonner à l'extérieur de ses murs;
- mettre en place un programme jeunesse de la petite enfance à l'adolescence.

## Élections au conseil d'administration

À la suite des élections qui ont eu lieu en avril, trois candidats ont été élus, soit Pierre Cormier, Céline Doucet-Rousselle et Josée Michaud.

### Josée Michaud



Native de Moncton, Josée Michaud vit à Fredericton depuis sept ans. Elle est membre de la troupe de théâtre amateur les Fous de la scène depuis 2000. Elle fait aussi partie des sous-comités de la programmation, évaluation et du financement de CJPN 90,5 FM. Ces sous-comités font partie du comité de relance et de viabilité fondé en janvier 2005. Toujours du côté culturel, Mme Michaud siège au comité du cinéma français à Fredericton. Ce comité propose un choix de films francophones au cinéma Empire. Bienvenue au conseil!

Merci à Natacha Bossé-Simard pour sa contribution au conseil.



### NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE

200, Urquhart Crescent  
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5  
novaelct@nbnet.nb.ca  
Tél.: 452-1123  
Télec.: 457-1363

**CAMILLE N. ALBERT, ING. P.**  
président

### Manon Dionne

#### Physiothérapeute

Northside Physiotherapy Clinic.  
197, rue Main Fredericton, N.-B.  
E3A 1E1  
Tél.: (506) 457-9296  
Télec.: (506) 452-0893

**Une professionnelle francophone  
à votre écoute !**



# Un hommage spécial aux bénévoles et aux bâtisseurs

*Par Geneviève Mallet*

Le 23 avril dernier, le CCSA a rendu hommage à ses bénévoles lors d'une soirée de reconnaissance.

Chaque organisme a nommé un bénévole pour l'année 2004-2005. Ces derniers ont reçu chacun une reprographie de la murale du 400<sup>e</sup> anniversaire créée en octobre 2004 par l'artiste Marcel Boudreau.

Durant la soirée, Nathalie Gédry, chanteuse-compositrice-interprète a chanté quelques pièces de son répertoire. Nous avons également eu droit à une présentation de danse par Manon Melanson de la troupe Entre-Deux.

Merci aux bénévoles pour leur grande contribution à la communauté francophone de Fredericton!

## **Bâtisseurs**

Quatre personnes ont été reçues à l'Ordre des bâtisseurs lors de la soirée dont deux à titre posthume.

### **Édouard Allain**

Sa plus grande implication est sans aucun doute auprès de la jeunesse francophone. Il a siégé aux trois comités organisateurs des Jeux régionaux du Sud-Est en 1990, 1995 et participe encore cette année, en plus de présider la Finale des Jeux de l'Acadie en l'an 2000. Outre la jeunesse, il a aussi fait partie du conseil paroissial de pastorale à titre de membre en 1985, vice-président en 1986 et président en 1987. On l'a récemment vu nommé co-président du comité de relance et de viabilité à CJPN.

### **Feu Gertrude Guay-Cain**

Pendant les années 1930 à 1960, elle a participé activement à la vie communautaire. Amatrice de théâtre, elle fait venir des troupes de théâtre de Montréal. Elle a élaboré le premier programme de cours d'anglais langue seconde à l'Université du Nouveau-Brunswick, en plus de bourses d'études pour les jeunes québécois. Grâce à elle, ce programme s'est développé et est devenu l'un des mieux cotés au pays.



Bénévoles de l'année



Robert Whalen, Édouard Allain, Adrienne Chenard pour feu Sylvio Chenard

### **Feu Sylvio Chenard**

Il a reçu la médaille Mgr Dollard du diocèse de Saint John en 1994 pour sa contribution à l'église et à la communauté.

En 1998, il a présidé la campagne de financement pour la construction de l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

En 2003, il a reçu avec honneur la médaille du Jubilé de la Reine Élisabeth II.

### **Robert Whalen**

Dans les années 70, il a été membre du Foyer-école francophone local qui a joué un rôle d'importance dans le dossier scolaire francophone de la capitale. Ce même comité, nommé le Comité de l'avenir, a reçu la médaille de la paix du YMCA en 2002. En 1973, il est devenu président du comité local des Jeunesses Musicales du Canada. Il a été et est toujours membre des Chevaliers de Colomb, de la Société d'histoire de la rivière Saint-Jean et de l'Association Canado-Américaine.

## Une équipe d'élèves de l'ÉSA participent au « Robots East »



À l'arrière: Charles Couturier, Bertin Leblanc, Coalan Walsh et Philippe Couturier.  
À l'avant: Jan Vancura, Éric Tremblay et Maxime Damecourt.

Vingt-et-une équipes des Maritimes ont participé à la compétition « Robots East » les 8 et 9 avril dernier à l'Université de Dalhousie, à Halifax. L'équipe de l'école Sainte-Anne a terminé en 6<sup>e</sup> position. Selon Philippe Couturier, il s'agit d'une victoire pour l'équipe de l'ÉSA. Les membres ont dû travailler tous les soirs pendant un mois par rapport à d'autres équipes qui fabriquaient leur robot dans un cours à l'école. Ils ont également réussi à fabriquer un robot très performant en dépit de leur petit budget.

Le concours permettait à des jeunes du secondaire de concevoir, de construire et d'opérer de grands robots (30 kilogrammes).

## Réservations de salles en ligne au CCSA

Vous pouvez maintenant réserver des salles en ligne au Centre communautaire Sainte-Anne.

Rendez-vous sur le site:

<http://www.centre-sainte-anne.nb.ca/salles.htm>. Vous pouvez vérifier si des salles sont disponibles et en réserver une en ligne. Vous devez prévoir un délai de 48 heures pour avoir une confirmation de votre réservation.

## Prix Dialogue N.-B.

Les mises en candidature sont maintenant acceptées pour le Prix Dialogue du lieutenant-gouverneur du N.-B. Ce prix est décerné chaque année aux personnes modèles qui adoptent des principes d'harmonie et de respect entre les communautés francophones et anglophones de la province.

Pour plus de renseignements :

<http://www.dialoguenb.org/exchange.htm>.

Date limite : 27 mai 2005

### Votre enfant a des difficultés?

écriture, attention/concentration, motricité fine, coordination, retards de développement, etc.



**Lise Bleau**  
Ergothérapeute

Service bilingue à l'école, la garderie et/ou la maison  
Tél. : 458-5843      lbleau@softhome.net

### Nicole Godbout, BSS, TSE Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs  
Gestion du stress  
Guérison enfant intérieur  
Problèmes reliés au travail

Familles  
Santé  
Deuil  
Session de groupe



*Couvert par la plupart des plans d'assurance*  
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2  
Tél. : (506) 454-1998      harmonie@nbnet.nb.ca

# Le comité régional des Jeux de l'Acadie a besoin d'environ 500 bénévoles

Par Geneviève Mallet

Le comité régional des Jeux régionaux du Sud-Est a reçu toutes les pré-inscriptions des écoles participantes. Les organisateurs sont satisfaits, car le nombre d'inscription dépasse les attentes!

**Voici un aperçu de la programmation**

## Vendredi 3 juin

19 h: Arrivée des athlètes à l'école Sainte-Anne

20 h: Ouverture officielle des Jeux au gymnase Michel-LeBlanc. On dévoilera le lauréat du Prix Charles-Cormier pour la région du Sud-Est.

## Samedi 4 juin

### Compétitions sportives

Badminton - école Sainte-Anne  
Balle-molle féminine: Queen's square  
Basketball masculin: UNB  
Mini-hanball mixte: UNB  
Soccer féminin et masculin: FHS  
Tennis: Parc Wilmot  
Volleyball féminin et masculin: FHS



A l'arrière: Jaques Dubé, vice-président, Édouard Allain, président, France Martin-Bouchard, CCSA, André Bouchard, responsable de l'aménagement, Jean-Pierre Boudreau, responsable du transport, Gary Cameron, responsable de la sécurité. À l'avant: Amélie Haché, Académie Jeunesse, Kathy Duval, programmation sportive, Isabelle Cormier, secrétaire, Samantha Dubé, Académie Jeunesse, Nicole Smith, programmation sportive, Michel Pitre, trésorier, Gilbert Boucher, comité de l'hébergement. Absents: Allen Doiron, responsable de l'hébergement et Céline Doucet-Rousselle, responsable de l'alimentation.

Un feuillet contenant tous les détails sera bientôt distribué au CCSA.

### En soirée

Spectacle pour les jeunes: Jacobus et Maleco, un groupe de *hip-hop* acadien.

## Dimanche 5 juin

Semi-finales et finales de toutes les disciplines

### Besoin de bénévoles

Le comité des Jeux régionaux est à la recherche de bénévoles pour l'aider à des tâches de tous genre pendant la fin de semaine.

Si vous désirez contribuer, vous pouvez remplir le formulaire en ligne à <http://www.centre-sainte-anne.nb.ca> ou simplement ajouter votre nom sur le tableau d'affichage à l'entrée du CCSA. Vous pouvez également donner votre nom par téléphone au 453-2731 ou à [ccsaprog@nbnnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnnet.nb.ca).



## Santé et relaxation à meilleur prix au Fredericton Wellness Clinic

**Pour célébrer notre 10<sup>e</sup> anniversaire, nous offrons les rabais suivants:**

- Obtenez des services gratuits avec la carte VIP
- Achetez cinq massages ou d'autres services et obtenez-en un gratuitement
- Massage lymphatique avec huiles essentielles réduit de 40% **Nouveauté**
- SPAS santé réduits de 15%

Bénéficiez de nos services de qualité: massothérapie, esthétique, spas santé, aromathérapie, Qi Gong et Aikido.

### Nouveauté spa:

Enveloppement à la boue, traitement cellulite aux algues, aux vitamines A, C, E et pour les mains



**(506) 452-9795**

[www.WellnessClinic.biz](http://www.WellnessClinic.biz)

186, chemin Lincoln, Fredericton, N.-B.

# CJPN, une affaire en art = succès

Par Paul-Émile Thériault

La loterie CJPN une affaire en ART a connu un franc succès. Lancée le 18 février, campagne de financement prit fin le 18 avril dernier.

Le tirage des oeuvres a eu lieu lors de la soirée d'hommage aux bénévoles et bâtisseurs, le 23 avril. Les gagnants sont :

*La jolie baigneuse*, de Raynald Basque: Guy St-Pierre;  
*Pavots*, de Julie Boulianne: Anne Bertrand;  
*Il faisait très froid sur la terre*, d'Herménégilde Chiasson: Caisse populaire Beauséjour de Moncton;  
*Woman on Pont des Arts/Paris*, de Michael Khoury: Calixte Losier;  
*Grange et dépendances*, de Claude Picard: Anne Smith.

On estime que près de la moitié des 555 billets ont été achetés à l'extérieur de la ville.

Encore une fois, un grand merci aux artistes qui ont accepté d'emblée de participer à ce beau projet. Merci aux commanditaires, dont Blackink Design, Mayday Fine Print, la SAANB, The Print Gallery, et merci aux nombreux vendeurs qui ont oeuvré à la réalisation du projet.

Veillez noter que la campagne d'adhésion bat son plein depuis quelques semaines. Devenez membre de CJPN et courez la chance de gagner des prix! Le coût pour obtenir une carte de membre est de 25 \$ et vous payez 5 \$ de plus pour chaque personne additionnelle de votre famille.



Sylvain Lavoie, président du conseil d'administration de CJPN 90, 5 FM.

Un week-end spaghetti aura lieu durant le Festival francophone de Fredericton. Un souper spaghetti aura lieu le vendredi 27 mai et un dîner le samedi 28 mai au profit de la radio. Plus de renseignements en page 12.

## DR SUSETTE INSTRUM, ORTHODONTISTE



Dr Susette Instrum est une orthodontiste chez Hatheway Orthodontic Clinic. Elle est une franco-acadienne née à Clare en Nouvelle-Écosse. Elle est mariée à Jamal Instrum et ils ont deux filles: Kathlyn est inscrite à la maternelle à l'école Sainte-Anne et Caroline est va à la garderie Au P'tit Monde de Franco.

Dr Instrum a reçu sa formation en dentisterie à l'Université de Dalhousie en 1995. Par la suite, elle a fait un stage en pédiatrie dentaire à l'Hôpital pour enfants malades de Toronto. Elle a reçu sa spécialisation en orthodontie de l'Université de Toronto en 1998 et a reçu une formation supérieure pour les soins de bec-de-lièvre et de fente palatine tout en complétant sa Maîtrise en Science en 1999. Suite à son stage, elle a travaillé dans une clinique privée du New Hampshire.

Avec un intérêt de voir ses enfants grandir dans l'est du Canada, sa décision de joindre la clinique Hatheway était idéale et opportun. Dr Instrum est dédiée à offrir un service professionnel et est surtout choyée de pouvoir offrir ce service dans les deux langues officielles à ses clients et leurs familles.

Dr Instrum est à votre service pour un soins complet en orthodontie chez Hatheway Orthodontic Clinic.

**HATHEWAY**  
ORTHODONTIC CLINIC



126, RUE BRUNSWICK · FREDERICTON, N.-B. · 506 455 9775  
www.hathewayorthodontics.com · hathewayorthodontics@nb.aibn.com

## Don à la Fondation de l'hôpital Dr Everett Chalmers



Suzanne Bourassa-Thériault, présidente de Cancer et Espoir et Alain Paulin, président du Choeur de Soulanges, remettent un don de 500 \$ à Tammy Wood et Anne Ouellet de l'hôpital Chalmers. Ce don sera remis au département d'oncologie de l'hôpital Dr Everett Chalmers. Il s'agit des profits de la soirée Choeur à coeur organisée par le Choeur de Soulanges et Cancer et Espoir en février dernier pour la Saint-Valentin.

## Congrès d'État des Chevaliers de Colomb à Fredericton

*Par Normand Nadeau*

Les Chevaliers de Colomb du conseil 8409 et quatre autres conseils de la région de Fredericton seront les hôtes du Congrès d'État du N.-B. au Fredericton Inn du 27 au 29 mai prochain.

Cet événement d'envergure attire plus de 300 chevaliers délégués représentant les 114 conseils des Chevaliers de Colomb du N.-B.

En plus de la partie affaire, qui occupera une grande partie de la journée de

samedi, il y aura beaucoup d'activités au programme. On pourra participer à un vin et fromage le vendredi soir, aux messes du samedi soir avec parade à la cathédrale St-Dunstan, et celle du dimanche matin. Un banquet pour les délégués et les conjoints est également organisé le samedi soir.

Un gros merci aux chevaliers du conseil 8409 qui apporteront leur appui au comité organisateur pendant la fin de semaine.

## Cours

### Structure et élaboration du texte écrit

L'Éducation permanente de l'Université de Moncton offrira un atelier d'écriture ayant comme thème « Structure et élaboration du texte écrit » le samedi 7 mai 2005 entre 9 h et 16 h.

Grâce à cet atelier d'écriture, vous pourrez acquérir des techniques qui vous seront utiles dans la rédaction de textes. Vous posséderez ainsi les compétences nécessaires pour rédiger un texte bien structuré afin que le message soit transmis de la façon la plus claire et la plus précise possible.

Formatrice : Michelle Savoie

Nombre maximum de personnes participantes : 20 personnes

Coût : 200 \$ (la TVH comprise)

Pour vous inscrire ou pour obtenir des informations additionnelles, communiquez avec Angelette Girouard à Moncton au (506) 858-4659 ou allez en ligne à [www.umoncton.ca/ep](http://www.umoncton.ca/ep).



## Ce qui se passe chez Merle Norman & Day Spa

Regent Mall, Fredericton, NB

Tél. : 450-7345

**Service spécialisé pour homme et femme dans le confort et la relaxation**

- Maquillage professionnel (Leçon de maquillage complémentaire)
- Technicienne d'ongles (ongles artificiels)
- Pédicure
- Manucure
- Facial
- Épilation permanente au laser
- Massages thérapeutiques (couverts par vos plans médicaux)
- Perçage d'oreille

Heures flexibles. Chèques-cadeaux disponibles. [www.thedayspa.org](http://www.thedayspa.org)



# Allô soleil!



Courez la chance de **gagner** un des *20 voyages* à destination soleil avec un dépôt à terme de 1 000 \$.\*

**Westmorland** | Beauséjour  
Dieppe  
Memramcook  
Notre-Dame de Grâce  
Sud-Est

**Kent** | Baie Sainte-Anne  
Kent-Beauséjour  
Kent-Centre  
Kent-Nord  
Kent-Sud



**SELEC TOURS**

\*Renseignez-vous auprès de votre Caisse populaire acadienne participante pour les détails du concours.



**Caisses populaires  
acadiennes**

*plus haut, plus loin, ensemble*

## Ils chantent et content

### Rencontre entre la chanson et la poésie



Par Geneviève Mallet

Le mardi 10 mai prochain, le Centre communautaire Sainte-Anne présentera un spectacle intime avec divers artistes du Canada.

Le spectacle aura lieu à 20 h à la Galerie des Bâisseurs. Les billets sont en vente à la réception du CCSA au coût de 12 \$ pour les adultes et 8 \$ pour les étudiants. Faites vite, car il n'y a que 100 billets! Bar ouvert.

Daniel Boivin, guitariste, colorera le tout avec musique et ambiance.



**Fayo**

Mario LeBlanc, dit Fayo, est originaire de Dieppe au Nouveau-Brunswick.

Lauréat du Gala de la chanson de Caraquet (2000) et Découverte de l'année au Gala des prix Éloizes (2000), il a un talent tout à fait naturel.

Sans prétention mais débordant d'authenticité, d'humour et de sensibilité, son premier album « La fièvre des fèves » a été lancé en 2001.

Son style très personnel touche le folk, le rock et la poésie urbaine, le tout s'entremêlant joyeusement.

Membre de



**Marc LeMyre**

Originaire de Québec, Marc LeMyre est un poète de l'oralité. Il travaille comme réalisateur pigiste à la radio de Radio-Canada à Toronto. Il écrit des fictions radiophoniques pour la Chaîne culturelle de Radio-Canada. Son recueil de poésie *Zones de dos de baleines* a été publié chez Prise de parole au printemps 2001. Il est également l'auteur et metteur en scène du Projet *Turando*, une production du Théâtre du Catapulte, à Ottawa. Cette pièce a été en nomination pour le Masque de la meilleure production franco-canadienne en 2001. En octobre 2003, il a lancé « ...gaga pour ton zoom » un disque de poésie électrique conçu avec le musicien Dominique Saint-Pierre.



**Marcel Aymar**

Marcel Aymar possède un carnet de route impressionnant. Originaire de la Nouvelle-Ecosse, Aymar s'est dirigé vers l'Ontario où au milieu des années 70, il a fondé le mythique groupe CANO, ce qui l'inscrit rapidement sur la scène musicale internationale.

Le groupe a enregistré sept albums et se produit à guichet fermé dans les salles les plus réputées du pays.

Tout en combinant ses deux passions, la musique et le théâtre, il poursuit sa carrière internationale.

Aymar est considéré comme une figure de proue de la culture franco-canadienne.

## Ne manquez pas le Festival francophone de Fredericton

Le Festival francophone de Fredericton aura lieu du 27 au 29 mai prochain.

### Aperçu de la programmation

#### Vendredi

Un souper spaghetti au profit de CJPN 90, 5 FM aura lieu à compter de 17 h à la cafétéria du CCSA. Coût: 5 \$. L'ouverture officielle du festival se fera à 18 h 30. Robert Duguay, Éric Boucher, Yolande Mallet-Duguay et Marc Aucoin créeront une atmosphère relaxante de 17 h à 20 h. À 20 h, CJPN, 90,5 FM organise une soirée d'hommage à ses bénévoles.

#### Samedi

Tournois sportifs: ballon-volant mixte à 9 h au gymnase Michel-LeBlanc du CCSA et hockey cosom à 13 h au CCSA. Vous pouvez communiquer avec Céline Roy au 459-3335 pour vous inscrire au tournoi de ballon-volant et Samuel LeBreton au 452-4035 pour vous inscrire au tournoi de hockey cosom. Date limite pour vous inscrire: 20 mai.

Un dîner spaghetti au profit de CJPN 90,5 FM aura lieu de 11 h à 14 h à la cafétéria du CCSA.

Une messe aura lieu à 17 h à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

Le traditionnel souper au homard aura lieu à 17 h 30. Coût: 20 \$ pour le surf & turf, 18 \$ pour le souper au homard et 10 \$ pour le steak. Les employés et bénévoles de la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud vendront des desserts faits maison. Il y aura de la musique d'ambiance. Date limite pour acheter des billets: mercredi 25 mai.

#### Dimanche

Une messe sera célébrée à 10 h et une autre 12 h à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

Un bingo familial avec prix à gagner aura lieu à 14 h à la cafétéria du CCSA.

La troupe de théâtre du Trémolo de Saint-Jean présentera la pièce *Un ou deux petits meurtres* à 19 h au théâtre Bernard-Poirier. L'histoire se déroule autour d'un acteur qui se fait tuer lors d'une soirée meurtre et mystère. L'inspecteur François d'Amour se charge de l'enquête interrogeant les convives à la table où le meurtre a été commis. Ils se transforment tous en suspects, chacun d'eux ayant un bon motif d'éliminer la victime, qui était loin d'être un modèle de charité et de chaleur humaine. L'enquête se complique lorsque l'inspecteur éprouve de l'attrance pour la soeur de la victime. Les billets sont en vente à la réception du CCSA au coût de 10 \$ pour les adultes et 6 \$ pour les étudiants.

## Concert printanier du Choeur de Soulanges

La chorale du Choeur de Soulanges présentera un concert printanier le samedi 14 mai à 20 h au théâtre Bernard-Poirier du Centre communautaire Sainte-Anne.

Intitulé *Le vent du large*, l'ensemble a concocté un programme qui vous fera découvrir des pièces ayant pour thème la mer et l'Acadie.

Le chœur est dirigé par Viviane Bouffard et accompagné de Sue Stapleton au piano.

Les billets sont en vente à la réception du CCSA et auprès des membres du chœur au coût de 10 \$ pour les adultes et 8 \$ pour les étudiants et aînés.

## Spectacle de Mario Jean



Il reste quelques billets pour le spectacle de Mario Jean qui sera présenté le jeudi 5 mai prochain. Coût: 30 \$, sièges réservés.

Spectacle de l'année, auteur de l'année et metteur en scène de l'année!



**Martin's Green  
Thumb**  
403, New Maryland  
459-3908

Plantes annuelles  
Centre de jardinage

Venez nous voir pour vos besoins en jardinage!

**BLANCHARD & SOICHER**

**OPTOMÉTRISTES**

**Dr Marisa Blanchard, O.D.**

**Dr Mel Soicher, O.D.**

**Nouvelle associée: Dr Tara McCarthy, O.D.**

**Tél.: 459-1222**

235, rue Main  
Fredericton, N.-B. E3A 1E1

## Maman Last Call sera présenté le 15 mai

Le film *Maman Last Call* sera présenté le dimanche 15 mai à 19 h au cinéma Empire de Fredericton.

Dix ans après la parution du livre de Nathalie Petrowski, *Maman Last Call* prend vie au grand écran.

### Synopsis

Alice Malenfant a 37 ans, pas d'enfants, pas d'obligations et pas de responsabilités autre que sa chronique quotidienne et controversée au journal Le Matin.

Bien qu'elle vive depuis trois ans avec Louis Saint-Amand, un animateur de radio aussi absorbé qu'elle par sa carrière, Alice n'a aucune intention de se caser et de se ratatiner tranquillement dans une maison en banlieue avec le mari, le chien, la tondeuse et les enfants.

Tombée enceinte par accident, fuyant *in extremis* les affres d'un avortement qu'elle n'a pas le courage d'affronter, incapable de révéler son terrible secret à ses amis de peur qu'ils l'accusent de trahison, à sa mère, de peur qu'elle l'a renie et à ses employeurs, de peur qu'ils l'envoient sur la voie du garage du « baby track », Alice passe neuf mois à se battre contre le monde entier, mais surtout son pire ennemi: elle-même.

Le film met en vedette Sophie Lorain, Patrick Huard et Anne-Marie Cadieux.

Classification: général.

Site officiel du film:  
<http://www.christalfilms.com/official-sites/mamanlastcall/>.




## Exposition

Les oeuvres de Marie-Thérèse Fournier et de Darwin Hartt sont en montre à la Galerie des Bâisseurs jusqu'au 30 juin 2005.

Pendant le vernissage, le 28 avril dernier, six toiles ont été vendues.

Venez jeter un coup d'oeil, l'entrée est libre!



**Rachel Belzile**  
Conseillère, B. A. Psych., M. Ed., CCC

- Counselling individuel
- Counselling conjugal
- Counselling familial
- Psychosynthèse
- Focusing
- Reiki

Couvert par la plupart des plans d'assurance – Service bilingue

944, rue Prospect, Fredericton (N.-B.) E3B 9M6  
Tél. : (506) 459-6651 wood230@nb.sympatico.ca




**Vélo 2000**

Mise au point et réparation de vélos  
Vente de pièces & accessoires  
Vente de vélos personnalisés  
Détailant Vélo Marinoni et Campagnolo

Jean-Paul Fournier  
130 Allée Springwater  
New Maryland, N.-B.  
E3C 1J7

Téléphone (506) 458-7007  
Courriel: velo2000@rogers.ca

<http://members.rogers.com/velo2000>



**Yvonne McLaughlin**  
Présidente/Traductrice agréée

Société de traduction

403, rue Regent, bureau 209, Fredericton (N.-B.) E3B 3X6  
Téléphone: 450-6037 Télécopieur: 450-2139  
Courriel: yvonne@nbnet.nb.ca

## Une physiothérapeute et vous...

### On vous invite à vous asseoir, est-ce la bonne chaise?

Beau divan à la mode. Bon aussi pour développer de mauvaises postures. Aussi bien installer votre lit directement dans le salon. Il y a quelques mois, je suis partie à la recherche d'un ensemble de salon, j'ai trouvé difficile d'avoir un divan avec un minimum de soutien pour le dos et avec lequel je pouvais toucher par terre. En effet, les chaises de cuisine offrent plus de support, mais encore là, quand la grandeur va, le dossier n'offre aucun support lombaire et vous entraîne vers une glissade sous la table. La publicité vous invite à acheter le plus beau produit, mais combien d'entre-vous prenez le temps de vous asseoir et d'en vérifier son efficacité selon vos besoins?

Au bureau, chanceux que vous êtes, on vient de vous offrir la Cadillac des chaises. Elle est peut-être Cadillac mais l'est-elle pour vous? Encore faut-il qu'elle soit bien utilisée, ajustable avec un bureau et un ordinateur installés ergonomiquement.

En fait, je crois que le plus important est d'essayer la chaise ou le divan éventuel et d'accepter d'y passer la plus grande partie de la journée si cela fait votre affaire. De plus des fournisseurs offrent, sur demande, des chaises pour un essai alors pourquoi ne pas en profiter?

**Prochaine édition** : Astiquer vos bâtons est-il suffisant pour vous réchauffer?

Manon Dionne, physiothérapeute,  
MACP [mdionne55@hotmail.com](mailto:mdionne55@hotmail.com)

## Soupers-causerie en français

Atlantic Superstore de Nashwaaksis organise deux soupers-causerie en français en mai.

### Les saveurs de Thaïlande

Le mercredi 11 mai de 18 h à 19 h.  
Coût: 6 \$

Venez découvrir d'où proviennent les saveurs de la Thaïlande.

Menu: Jus d'ananas, nouilles au Pad Thai avec du poulet, fruits frais avec tofu aux amandes.

### Les aliments biologiques

Le mercredi 25 mai de 18 h à 19 h.  
Coût: 6 \$

Vous demandez-vous si les aliments biologiques en vente à l'épicerie sont

meilleurs? Constituent-ils des choix plus sains? Vous trouverez ces réponses à vos questions et bien plus.

Menu: Muffin à la semoule de maïs, ragoût à la dinde et gâteau biologique avec compote chaude aux fruits.

### Inscription

Vous devez vous inscrire directement au Atlantic Superstore au 474-1270. Le magasin est situé au 116, rue Main. Vous devez préciser qu'il s'agit de sessions en français.

Cette activité est organisée en collaboration avec le CCSA et le Superstore de Nashwaaksis.

## Conférences sur la santé

### Conférence sur la sexualité et session de relaxation

Le groupe de soutien Cancer et Espoir organise une conférence sur la sexualité et une session de relaxation le mercredi 4 mai. La conférence sera donnée par Johanne Brideau-Haché, psychologue. Rendez-vous à 19 h à la salle du Conseil au CCSA. Bienvenue à tous! Renseignements: Suzanne Bourassa au 450-9703.

### Formation sur les rêves et l'imagerie mentale

Nous rêvons tous. Pourtant, nous ne comprenons pas nos rêves. Notre difficulté à interpréter nos rêves nous conduit dans toutes sortes de directions qui sont parfois nuisibles. Cette formation permettra de découvrir le langage symbolique de l'inconscient.

Le cours aura lieu le samedi 21 mai de 9 h à 16 h et le dimanche 22 mai de 9 h à 16 h au CCSA. Coût: 100 \$. Vous devez vous inscrire avant le 13 mai

après de l'enseignant, André Couturier, au (506) 737-7778. Pour renseignements: Nicole Godbout au 454-1998.

### Un petit pas vers le mieux-être avec Bernice LeBlanc

### Tu as vécu une rupture amoureuse?

Fin d'une longue fréquentation, séparation, divorce? Il faut comprendre ce qui s'est passé pour s'en sortir. La souffrance, le chagrin, les reproches, les peurs, quoi faire?

La session aura lieu le vendredi 17 juin de 18 h 45 à 21 h 30 et le samedi 18 juin de 9 h à 16 h au CCSA. Coût: 60 \$. Pour vous inscrire, communiquez auprès de Lise au 458-5232 après 17 h 30. Date limite d'inscription: 31 mai.

# Cours de Nauti pro

## Escadrilles canadiennes de plaisance

Êtes-vous éligible pour la carte de conducteur d'embarcation de plaisance?

Un cours sera offert si la demande le justifie. Le coût est de 60 \$. Si vous êtes intéressés, communiquez avec: Ginette Ouellette au 452- 7775 (jour) ou Marc-Antoine Demers au 455-6004.

---

## Recherche de formateurs

Le Centre communautaire Sainte-Anne est à la recherche de formateurs pour offrir des cours, ateliers et conférences dans les domaines suivants : arts, alimentation, santé, sports, couture, bricolage ou autres.

Vous pouvez faire vos commentaires et suggestions concernant la formation des adultes et des enfants à France Martin-Bouchard au 453-2731 ou à [ccsaprog@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnet.nb.ca).

---

## Le Relais pour la vie du 10 au 11 juin

L'équipe de soutien Cancer et Espoir participera au Relais pour la vie débutant dans la nuit du 10 juin et se terminant le matin du 11 juin.

Le Relais pour la vie est l'activité communautaire par excellence de la Société canadienne du cancer. Les gens donnent 12 heures de leur temps pour la lutte contre le cancer. Ils célèbrent le tour des survivants, participent à la cérémonie des lumières et prennent part à un relais amical pendant lequel les gens courent, marchent ou restent debout toute la nuit avec plaisir!

Si vous désirez participer, vous pouvez vous inscrire en ligne à [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca) ou auprès du bureau régional de la Société canadienne du cancer au 453-1551.

L'organisme Cancer et Espoir/vivre avec le cancer de Fredericton a été



fondé en 1996 par Suzanne Bourassa. Le comité organise des conférences pour appuyer les gens atteints du cancer et des activités dans le but d'amasser des fonds pour aider les gens atteints du cancer.

Si vous désirez vous joindre au groupe de soutien Cancer et Espoir, vous pouvez communiquer auprès de Suzanne Bourassa au 450-9703.

## La chronique juridique

### Testament de vie

L'affaire Terry Chiavo, dont les médias ont amplement parlé dernièrement, a suscité beaucoup d'interrogations quant au testament de vie (« living will »). Un testament de vie est un document qui atteste de vos désirs relativement à vos soins de santé et soins personnels futurs. Un testament de vie dûment rédigé et attesté prendra effet lorsque vous deviendrez inapte à faire des choix et prendre des décisions relativement à vos soins de santé.

Un testament de vie comprend deux parties: (1) le mandat en cas d'incapacité, qui identifie la personne que vous avez choisie comme « mandataire » pour prendre les décisions à votre place, en cas d'incapacité. Votre mandataire doit être choisi avec soin et vous devriez discuter de vos désirs quant à vos soins de santé futurs avec cette personne pour éviter toute ambiguïté; et (2) les directives relatives aux soins de santé, qui identifient vos désirs précis quant aux soins de santé futurs que vous désirez recevoir dans certaines situations.

Le testament de vie facilite la prise de décisions difficiles par votre famille concernant votre état de santé, lorsque vous êtes dans l'incapacité de prendre ces décisions.

Le Nouveau-Brunswick n'a pas encore de loi permettant la reconnaissance légale d'un testament de vie. Toutefois, rien ne vous empêche d'en rédiger un. Votre testament de vie sera fort probablement respecté par les membres de votre famille et par les médecins qui vous prodigueront des soins. L'Association médicale canadienne a adopté une politique favorable à la reconnaissance et au respect d'un tel document.

*Isabel Lavoie Daigle, B.C.L./LL.B.,  
avocate, [irlavoie@FandCLaw.com](mailto:irlavoie@FandCLaw.com)*

# L'ACADIE NOUVELLE

LE QUOTIDIEN DES FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

**Livraison à domicile le matin  
dans les régions suivantes :**

*Oromocto*

*Lincoln*

*New Maryland*

*Nashwaaksis*

*Marysville*

*Fredericton*



**Abonnez-vous**  
**1 866-861-4440**

## AGA/réunions

### Conseil d'éducation du district 1

Le public est invité à assister à la prochaine réunion ordinaire le mardi 3 mai à 19 h au centre scolaire-communautaire Samuel-de-Champlain, 67, chemin Ragged Point, à Saint John.

### Comité de parents de l'ÉSA

Le comité de parents de l'école Sainte-Anne tiendra son assemblée générale annuelle le 30 mai prochain à 19 h, au Centre communautaire Saint-Anne. Lors de cette rencontre, des élections pour combler les postes vacants auront lieu. Si ces postes demeurent vacants, certaines activités du comité pour l'an prochain comme le déjeuner du père Noël seront compromises. Alors nous vous invitons à participer. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 454-8760.

# Échos de la paroisse



Seize personnes étaient au rendez-vous avec Viola Doiron, le 11 mars dernier pour vivre une expérience qu'ils ont trouvé des plus enrichissantes si on s'en tient aux sourires qui animent les visages des participants.

Que ce soit les présentations sur les différentes étapes de la vie, la remise en mémoire des chapitres de sa propre vie ou l'expérience du mandala, tous ont permis aux participants de mieux se connaître et de partager ensemble dans une atmosphère relaxe et décontractée.

## ANNONCE



Caroline Lafontaine

Les résultats comptent dans toutes les langues, mais n'est-il pas plus agréable de les obtenir dans la langue de votre choix?

Stewart McKelvey Stirling Scales est fier d'accueillir Caroline Lafontaine, une nouvelle avocate bilingue, à son bureau de Fredericton.

Caroline détient une maîtrise en droit (DEA) de l'Université d'Aix-Marseille III en France de même qu'un baccalauréat en droit et un baccalauréat ès arts en histoire de l'Université de Moncton. Maître Lafontaine se joint à notre cabinet après avoir récemment terminé son stage à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick.

Caroline est très enthousiaste à l'idée de pratiquer à Fredericton, de servir ses clients en français et en anglais et de les aider à obtenir les résultats auxquels ils s'attendent et ce, dans les domaines du contentieux civil et du droit administratif.

Il est possible de communiquer avec elle à notre bureau de Fredericton en composant le 443-0156.

Bienvenue à bord Caroline!

Le résultat par excellence.



STEWART MCKELVEY  
STIRLING SCALES

*Avocats, notaires et agents de marques de commerce*

CHARLOTTETOWN FREDERICTON HALIFAX MONCTON SAINT JOHN ST. JOHN'S | SMSS.COM

## **Nouveautés** **à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud**

Par *Françoise Caron*

### Livres

**GAUDÉ, Laurent. Le soleil des Scorta. (F/GAU)**

Prix Goncourt 2004. Ce livre est une chronique des faits et gestes d'une famille pauvre de l'Italie du Sud, s'étalant sur plus d'un siècle. Les membres de cette famille se transmettent de génération en génération ce que la vie leur laisse en héritage soit la fierté d'être un Scorta et la recherche du bonheur.

**JUSTE AMÉDÉE, Patricia. Zachary Richard : Au large du Cap enragé. (B/782.42164/RIC)**

Dans cette biographie autorisée de Zachary Richard, c'est trente deux ans de carrière et de nombreux succès empreints de la poésie subtile et nostalgique de sa Louisiane natale qui y sont relatés.

**MAGUIRE, Mary. Scrapbooks : souvenirs, moments précieux, albums photos, journaux intimes, livres pour bébé, carnets de collection, carnets de voyages. (745.593/MAG)**

**PEARL, Matthew. Le cercle de Dante. (F/MAT)**

À Boston, en 1865, quatre érudits sont soupçonnés de meurtre après qu'une série de crimes, semblables aux supplices de l'enfer décrit par Dante, ont été découverts. Les quatre amis ont en effet entrepris une traduction de *La Divine Comédie* et vont se servir de leur connaissance du texte pour mener l'enquête.

### Film

L'auberge espagnole (DVD- adulte)

Le film de Tigrou (DVD-enfants)

L'incomparable Mademoiselle C. (DVD- enfant)

Les invasions barbares (DVD-adulte)

Fanfreluche me raconte...(3 DVD-enfants)

### Disques compacts

CICCONI, Nicolas. J't'aime tout court.

DESROSIERS, Marie-Michèle. Mes mélodies du bonheur.

LAPOINTE, Pierre. Pierre Lapointe P. S.tendresse vol. 2.

### Atelier

**24 mai**

Atelier sur la photographie numérique avec Marc-Antoine Demers à 19 h.

Vous pouvez vous inscrire en téléphonant à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud au 453-7100 ou en vous présentant au 715, rue Priestman.

### Heures d'ouverture

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

La bibliothèque sera fermée du 21 au 23 mai.

## *Suggestion de lecture*

### **Oscar et la dame rose**

Par *Johanne Carrier*

Dans un hôpital, durant les derniers dix jours de sa vie, Oscar, un enfant de 10 ans, écrit à Dieu. Plutôt rébarbatif comme sujet me direz-vous. Au contraire, ce petit bijou de livre, qui se lit en une soirée, marie la tendresse à l'humour et vous fait traverser, non seulement toutes les étapes de la vie de l'homme, mais vous fait vivre, en plus, une histoire d'amour avec son incontournable triangle amoureux, répond à plus d'une question existentielle et vous plonge dans les aventures rocambolesques d'une « catcheuse » (lut-teuse)! Et le tout en moins de cent pages!

La langue savoureuse de l'enfant narrateur vous fera sourire, ses propos vous feront parfois monter les larmes aux yeux et vous vous reconnaîtrez à chaque page, car c'est l'humanité même qui y figure. L'histoire d'Oscar et de celle qu'il surnomme Mamie Rose plaira à tous : hommes, femmes, jeunes et moins jeunes.

*Oscar et la dame rose* : un roman qui nous rappelle le rôle crucial que jouent dans notre vie, la religion, la littérature (et plus spécifiquement l'art de raconter des histoires) et l'humour. En fait, à mon humble avis, les trois jouent le même rôle, soit de rendre la vie, la souffrance et l'inéluctable mort un peu plus tolérable.

Ce roman d'Éric-Emmanuel Schmitt a paru chez Albin Michel en 2002 et constitue le troisième volet du Cycle de l'invisible. Milarepa est paru en 1997 et Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran, dont on a fait un film très bien reçu par la critique et le public, est paru en 2001.



## Le Centre d'accès communautaire Sainte-Anne

Par *Guylaine Boulay*

### Signets personnalisés

Votre CAC vient tout juste de mettre en vente des signets fabriqués maison. Venez faire un tour au CAC pour voir le choix que nous possédons. Vous pouvez aussi demander pour en avoir des personnalisés. Par exemple : des photos de votre animal domestique, votre nom avec son acrostiche ou encore votre signe astrologique. Les signets sont mis en vente au coût de 1,50 \$ chacun et de 2,25 \$ pour ceux avec vos propres photos.

### Formation à domicile

Votre CAC vous offre la possibilité d'avoir accès à plus de 60 cours en français via le Web. Il s'agit de venir s'inscrire au CAC, de défrayer les coûts d'inscription et vous pourrez accéder à votre campus de formation directement de la maison. Le coût est de 20 \$ par module. Pour avoir la liste complète des cours, visitez votre CAC.

### Livre de recettes

Il ne reste plus que quelques livres de recettes disponibles à votre CAC. Ces livres de recettes comprennent une soixantaine de desserts pour se sucrer le bec! Ces derniers sont toujours en ventes à votre CAC situé à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud.

## Le Coin tranquille

Au gré de ses fantaisies!

Par *Héleyne d'Aigle*

Voulez-vous faire plaisir à vos tout-petits? Et pour pas cher? Allez magasiner au marché aux puces, Frenchy's, l'Armée du Salut, etc. Ils seront enchantés, cela devient une véritable chasse aux trésors.

En plus de trouver des vêtements à des prix tout à fait abordables, ils dénichent également des trucs banals en guise de déguisement. L'enfant a tellement besoin d'inventer, de s'esquiver dans son monde imaginaire.

Nous, éducateurs et parents, avons à atténuer la « réalité de l'enfance dont

l'interrogatoire des grandes personnes dérange brutalement la féerie ». (Cocteau)

Créez chez vous une ambiance où il fait bon vivre au gré de ses fantaisies. Laissez-le patenter ses décors, déplacer les meubles, fabriquer ses costumes, déplier les draps, se déguiser, se maquiller, créer ses pièces de théâtre et improviser.

Chers parents, soyez présents à leur spectacle et reconnaissants: l'enfance passe tellement (trop) vite.

### Abonnement à L'Info-lien

Vous désirez recevoir *L'Info-lien* à la maison tous les mois? Faites parvenir ce coupon dûment rempli et un chèque à l'ordre du Centre communautaire Sainte-Anne au 715, rue Priestman, Fredericton (N.-B.), E3B 5W7.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Tél. : (dom.) \_\_\_\_\_ (trav.) : \_\_\_\_\_

Coût : 16,50 \$ pour 10 numéros

Nombre de numéros : \_\_\_\_\_

#### Distribution

1. Distribution gratuite par l'entremise des élèves des écoles francophones de la région de Fredericton : Sainte-Anne (Fredericton), Arc-en-ciel (Oromocto), de même que par les jeunes qui fréquentent la garderie Au P'tit Monde de Franco Inc.

\* *Le District scolaire n'assume aucune responsabilité quant au contenu de L'Info-lien.*

2. Distribution gratuite aux points suivants : réception du Centre communautaire Sainte-Anne, Caisse populaire Beauséjour, Canex, salon Renée, Centre de ressources pour les familles des militaires, les écoles d'instruction de la Base militaire de Gagetown, Bibliothèque D<sup>r</sup> Marguerite-Michaud et certains ministères provinciaux.

3. Par la poste aux abonnés.



**Intelligence Hypothécaire**  
Courtier immobilier agréé

**Steven Beaulieu**  
Consultant hypothécaire affilié

cellulaire: 471-7795  
Télécopieur: 450-2210  
Bureau: 1 888-456-5050

281, rue Queen,  
Fredericton, N.-B., E3B 1A9

[www.mortgageintelligence.ca/paulmclaughlin](http://www.mortgageintelligence.ca/paulmclaughlin)



**RE/MAX**<sup>®</sup>

Group Four Realty Ltd.

**Roseline Comeau**  
agente immobilière

273, rue Queen  
Fredericton, N.-B.  
E3B 1A9

Tél.: (506) 452-9888

Télc.: (506) 452-1590

Courriel: [roselinecomeau@rogers.com](mailto:roselinecomeau@rogers.com)



# FOSTER & COMPANY

Avocats  
et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100  
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3  
Tél. : (506) 462-4000  
Télec. : (506) 462-4001  
[www.FandcLaw.com](http://www.FandcLaw.com)

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

- ✦ Blessures corporelles
- ✦ Droit des assurances
- ✦ Litige commercial
- ✦ Congédiements



Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, J Charles Foster et Jean-Marc Ouellette.

Qualité et services  
Service bilingue



- \* Mazda3
- \* MPV
- \* RX8
- \* Mazda6
- \* Tribute
- \* Miata

Sutherland Mazda  
885, rue Prospect  
Fredericton N.-B.



Tim Comeau



Propriétaire

Monique Comeau



Propriétaire

Shawn Bordage



Gérant des ventes

Bob Foster



Gérant du service

Jim Cook



Gérant des pièces

Téléphone.: 452-0680

